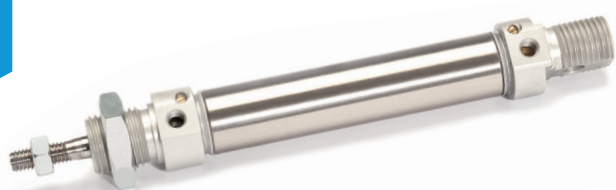
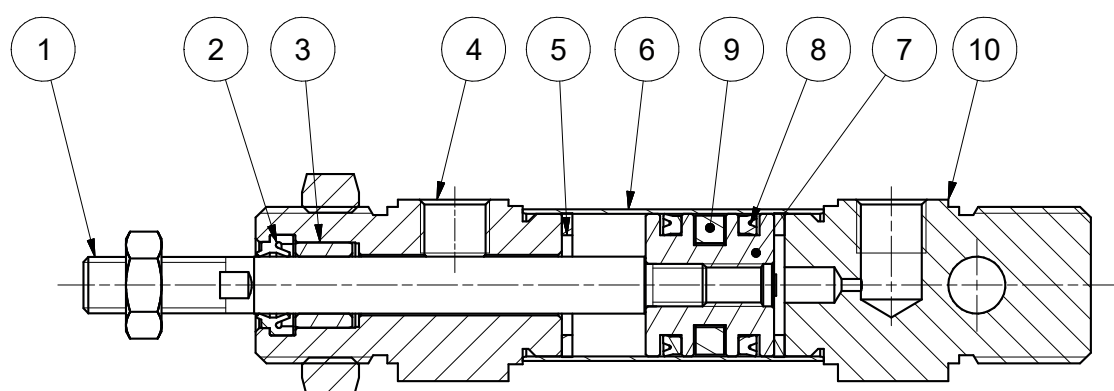


**DATI TECNICI**  
**TECHNICAL DATA**


|                                                               |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRESSIONE DI ESERCIZIO</b><br><i>WORKING PRESSURE</i>      | Min 1bar - Max 10bar                                                                       |
| <b>TEMPERATURA DI ESERCIZIO</b><br><i>WORKING TEMPERATURE</i> | 0°C / +80°C<br>con guarniz. per alte temperature<br><i>with high temperature seals</i>     |
| <b>ALESAGGI</b><br><i>BORES</i>                               | Ø 8-10-12-16-20-25                                                                         |
| <b>FLUIDO</b><br><i>FLUID</i>                                 | aria compressa filtrata, non lubrificata<br><i>compressed filtered, non lubricated air</i> |



1. **STELO**  
Acciaio inox AISI303
2. **GUARNIZIONE STELO**  
Poliuretano
3. **BOCCOLA STELO**  
Bronzo sinterizzato
4. **TESTATA ANTERIORE**  
Alluminio anodizzato
5. **PARACOLPO**  
Poliuretano

6. **TUBO**  
Acciaio inox AISI304
7. **PISTONE**  
Alluminio
8. **GUARNIZIONE PISTONE**  
Poliuretano
9. **MAGNETE**  
Plastoferrite
10. **TESTATA POSTERIORE**  
Alluminio anodizzato

1. **PISTON ROD**  
AISI303 Stainless steel
2. **ROD SEAL**  
Polyurethane
3. **ROD BUSHING**  
Sintered bronze
4. **FRONT HEAD**  
Anodized aluminium
5. **BUMPER**  
Polyurethane

6. **TUBE**  
AISI304 Stainless steel
7. **PISTON**  
Aluminium
8. **PISTON SEAL**  
Polyurethane
9. **MAGNET**  
Rubber magnet
10. **REAR HEAD**  
Anodized aluminium

**GUARNIZIONI STELO**

In funzione dei diversi ambienti in cui ci si trova ad operare, è possibile adottare guarnizione di tenuta e raschia stelo adatte a salvaguardare l'integrità del cilindro.

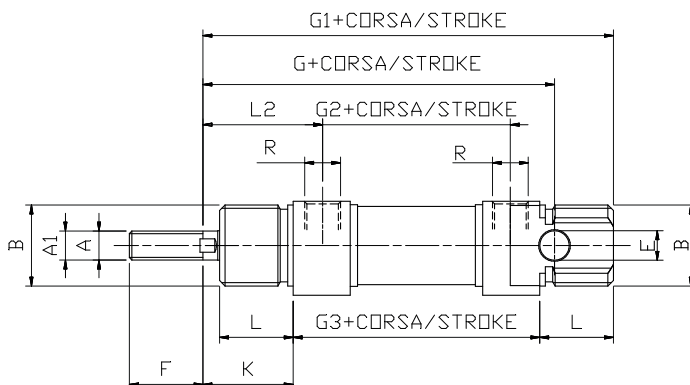
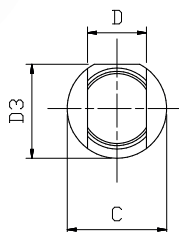
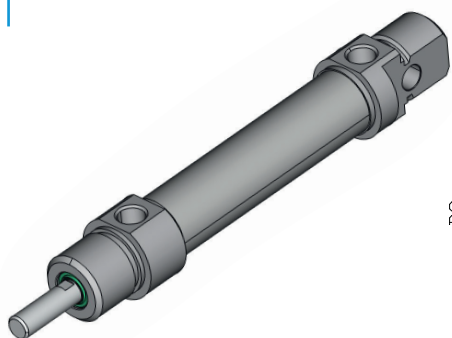
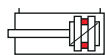
**ROD SEALS**

Depending on the different environments in which you are working, it is possible to use sealing gasket and rod scraper suitable to safeguard the integrity of the cylinder.

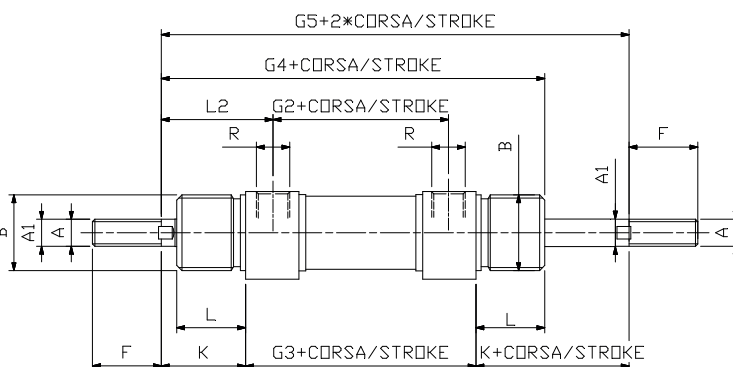
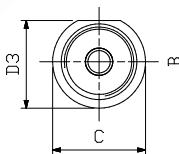
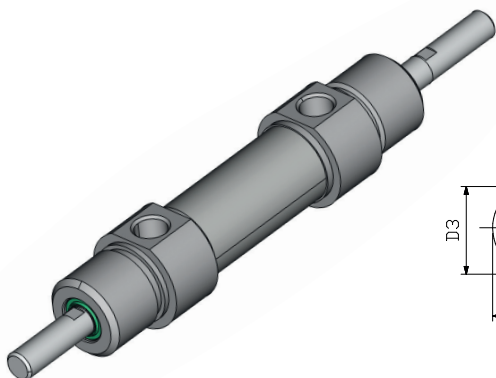
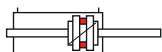
|    |                                                                         |                                                                         |                                                                                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| —  | <b>GUARNIZIONE STANDARD</b><br><i>STANDARD SEAL</i>                     | Poliuretano (PU) -20°C / +80°C<br><i>Polyurethane (PU) 20°C / +80°C</i> | Applicazioni generali,<br>anche con carichi di lavoro intensi<br><i>General applications, also with heavy workload</i>                                |
| V  | <b>GUARNIZIONE PER ALTA TEMPERATURA</b><br><i>HIGH TEMPERATURE SEAL</i> | FKM -10°C / +150°C (VITON)                                              | Applicazioni con temperature elevate<br>e/o agenti chimici<br><i>Applications with high temperature<br/>and/or chemical agents</i>                    |
| PS | <b>GUARNIZIONE APPROVATA FDA</b><br><i>FDA APPROVED SEAL</i>            | Poliuretano (PU) -20°C / +80°C<br><i>Polyurethane (PU) 20°C / +80°C</i> | Applicazioni a diretto contatto con cibo<br>e/o agenti corrosivi<br><i>Applications in direct contact with foods tuff<br/>and/or corrosive agents</i> |

**SERIE MCI**

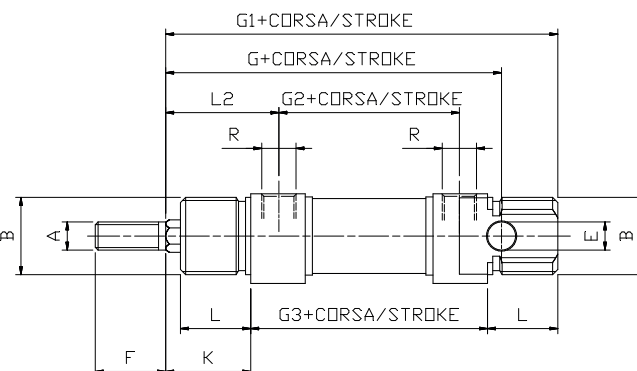
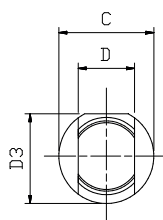
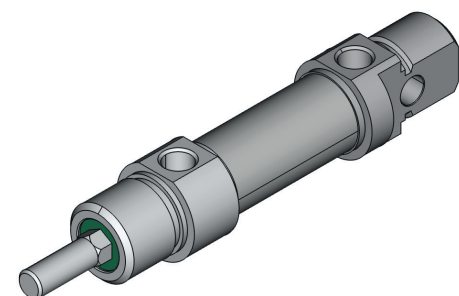
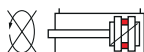
DOPPIO EFFETTO SEMPLICE STELO  
 DOUBLE ACTING SINGLE ROD


**SERIE MCID**

DOPPIO EFFETTO STELO PASSANTE  
 DOUBLE ACTING DOUBLE ROD


**SERIE MCIAR**

DOPPIO EFFETTO ANTI ROTAZIONE CON STELO ESAGONALE  
 DOUBLE ACTING ANTI ROTATION WITH HEXAGONAL ROD

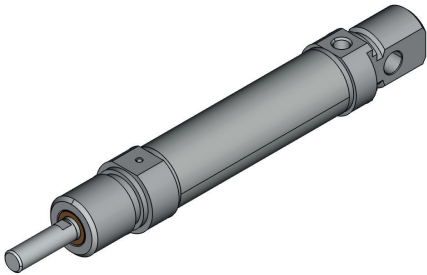


| ALESAGGIO<br>BORE SIZE | 8        | 10       | 12      | 16      | 20      | 25       |
|------------------------|----------|----------|---------|---------|---------|----------|
| A                      | M4       | M4       | M6      | M6      | M8      | M10x1.25 |
| A1                     | 4        | 4        | 6       | 6       | 8       | 10       |
| B                      | M12x1.25 | M12x1.25 | M16x1.5 | M16x1.5 | M22x1.5 | M22x1.5  |
| C                      | 16       | 16       | 19      | 19      | 27      | 30       |
| D                      | 8        | 8        | 12      | 12      | 16      | 16       |
| D3                     | 15       | 15       | 18      | 18      | 25,5    | 28,5     |
| E                      | 4        | 4        | 6       | 6       | 8       | 8        |
| F                      | 12       | 12       | 16      | 16      | 20      | 22       |
| G                      | 64       | 64       | 75      | 82      | 95      | 104      |
| G1                     | 74       | 74       | 88      | 93      | 111     | 118      |
| G2                     | 36       | 36       | 38      | 44      | 51      | 52       |
| G3                     | 46       | 46       | 48      | 53      | 67      | 68       |
| G4                     | -        | -        | 70      | 75      | 91      | 96       |
| G5                     | -        | -        | 92      | 97      | 115     | 124      |
| K                      | 16       | 16       | 22      | 22      | 24      | 28       |
| L                      | 12       | 12       | 18      | 18      | 20      | 22       |
| L2                     | 21       | 21       | 27      | 27      | 32      | 36       |
| R                      | M5       | M5       | M5      | M5      | G1/8"   | G1/8"    |

NOTE: DADO STELO COMPRESO NELLA FORNITURA  
NOTE: ROD NUT INCLUDED IN THE SUPPLY

SERIE MCISE

SEMPLICE EFFETTO - MOLLA ANTERIORE  
SINGLE ACTING - FRONT SPRING

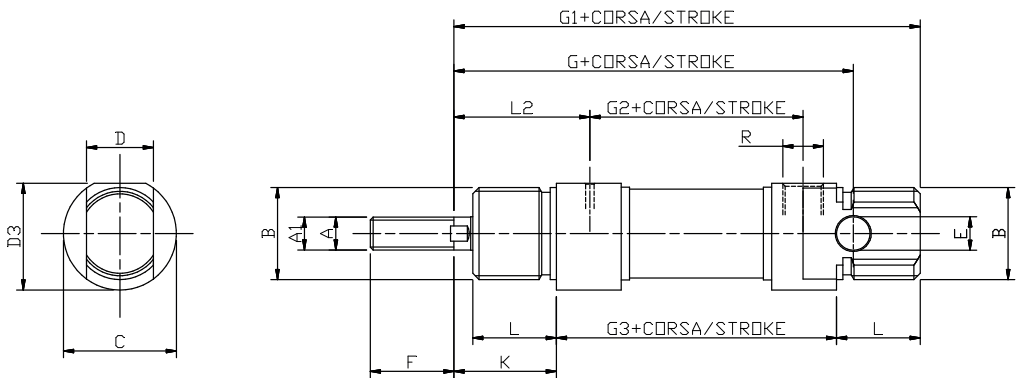


FORZA DELLE MOLLE  
SPRING FORCE

| MCISE  | CORSÀ STROKE (mm) |     |     |     |     |
|--------|-------------------|-----|-----|-----|-----|
| Ø (mm) | -                 | 10  | 25  | 50  | 80  |
| 8      | R (daN)           | 0,5 | 0,4 | 0,3 | -   |
|        | C (daN)           | 0,6 | 0,6 | 0,6 | -   |
| 10     | R (daN)           | 0,5 | 0,4 | 0,3 | -   |
|        | C (daN)           | 0,6 | 0,6 | 0,6 | -   |
| 12     | R (daN)           | 0,9 | 0,8 | 0,6 | -   |
|        | C (daN)           | 1,0 | 1,0 | 1,0 | -   |
| 16     | R (daN)           | 1,5 | 1,2 | 0,7 | -   |
|        | C (daN)           | 1,7 | 1,7 | 1,7 | -   |
| 20     | R (daN)           | 2,5 | 2,1 | 1,5 | 0,8 |
|        | C (daN)           | 2,7 | 2,7 | 2,7 | 2,7 |
| 25     | R (daN)           | 2,5 | 2,2 | 1,6 | 1,0 |
|        | C (daN)           | 2,8 | 2,8 | 2,8 | 2,8 |

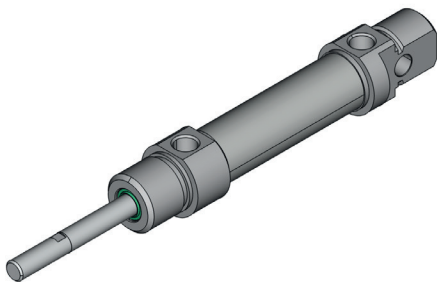
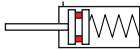
R= CARICO DELLA MOLLA A RIPOSO  
R= LOAD OF SPRING IN RESTING POSITION

C= CARICO DELLA MOLLA COMPRESSA  
C= LOAD OF COMPRESSED SPRING



SERIE MCISEE

SEMPLICE EFFETTO - MOLLA POSTERIORE  
SINGLE ACTING - REAR SPRING

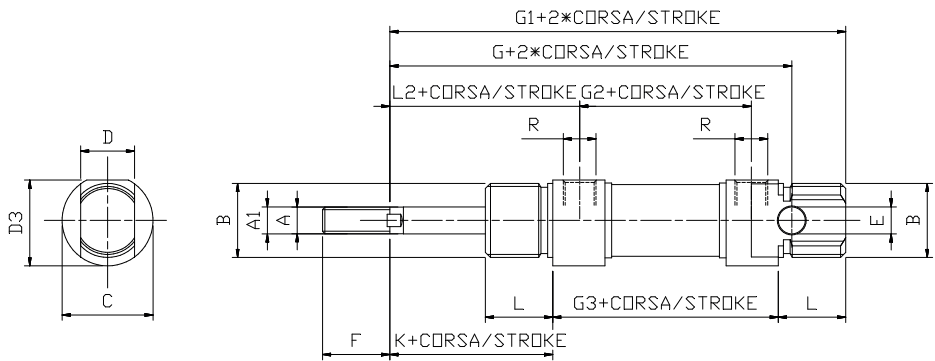


FORZA DELLE MOLLE  
SPRING FORCE

| MCISEE |         | CORSÀ STROKE (mm) |     |     |     |
|--------|---------|-------------------|-----|-----|-----|
| Ø (mm) | -       | 10                | 25  | 50  | 80  |
| 12     | R (daN) | 0,9               | 0,8 | 0,6 | -   |
|        | C (daN) | 1,0               | 1,0 | 1,0 | -   |
| 16     | R (daN) | 1,5               | 1,2 | 0,7 | -   |
|        | C (daN) | 1,7               | 1,7 | 1,7 | -   |
| 20     | R (daN) | 2,5               | 2,1 | 1,5 | 0,8 |
|        | C (daN) | 2,7               | 2,7 | 2,7 | 2,7 |
| 25     | R (daN) | 2,5               | 2,2 | 1,6 | 1,0 |
|        | C (daN) | 2,8               | 2,8 | 2,8 | 2,8 |

R= CARICO DELLA MOLLA A RIPOSO  
R= LOAD OF SPRING IN RESTING POSITION

C= CARICO DELLA MOLLA COMPRESSA  
C= LOAD OF COMPRESSED SPRING

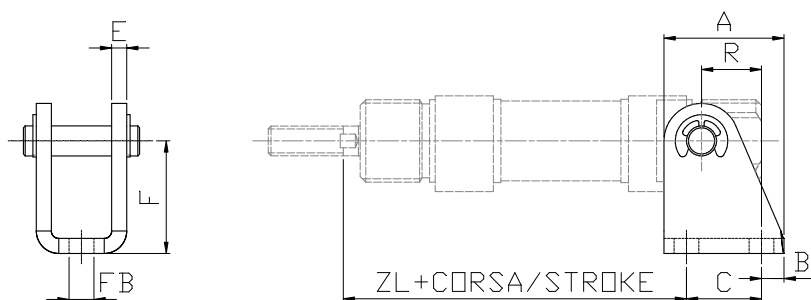


| ALESAGGIO<br>BORE SIZE | 8        | 10       | 12      | 16      | 20      | 25       |
|------------------------|----------|----------|---------|---------|---------|----------|
| A                      | M4       | M4       | M6      | M6      | M8      | M10x1.25 |
| A1                     | 4        | 4        | 6       | 6       | 8       | 10       |
| B                      | M12x1.25 | M12x1.25 | M16x1.5 | M16x1.5 | M22x1.5 | M22x1.5  |
| C                      | 16       | 16       | 19      | 19      | 27      | 30       |
| D                      | 8        | 8        | 12      | 12      | 16      | 16       |
| D3                     | 15       | 15       | 18      | 18      | 25,5    | 28,5     |
| E                      | 4        | 4        | 6       | 6       | 8       | 8        |
| F                      | 12       | 12       | 16      | 16      | 20      | 22       |
| G                      | 64       | 64       | 75      | 82      | 95      | 104      |
| G1                     | 74       | 74       | 88      | 93      | 111     | 118      |
| G2                     | 36       | 36       | 38      | 44      | 51      | 52       |
| G3                     | 46       | 46       | 48      | 53      | 67      | 68       |
| K                      | 16       | 16       | 22      | 22      | 24      | 28       |
| L                      | 12       | 12       | 18      | 18      | 20      | 22       |
| L2                     | 21       | 21       | 27      | 27      | 32      | 36       |
| R                      | M5       | M5       | M5      | M5      | G1/8"   | G1/8"    |

NOTE: DADO STELO COMPRESO NELLA FORNITURA  
NOTE: ROD NUT INCLUDED IN THE SUPPLY

**CP**

CERNIERA CON PERNO (MP3)  
 FEMALE HINGE WITH PIN (MP3)

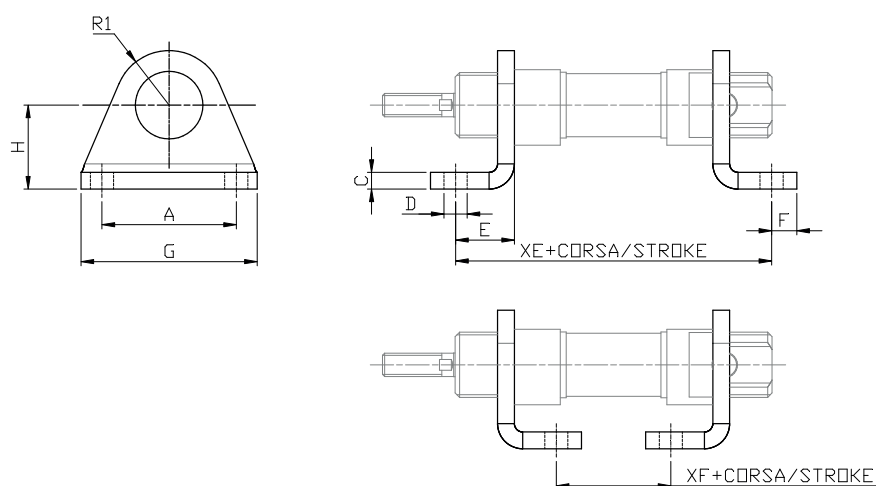


| CODICE<br>CODE | CP<br>08 | CP<br>10 | CP<br>12 | CP<br>16 | CP<br>20 | CP<br>25 |
|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| A              | 20       | 20       | 25       | 25       | 32       | 32       |
| C              | 12,5     | 12,5     | 15       | 15       | 20       | 20       |
| B              | 3,75     | 3,75     | 5        | 5        | 6        | 6        |
| R              | 11       | 11       | 13       | 13       | 16       | 16       |
| F              | 24       | 24       | 27       | 27       | 30       | 30       |
| FB             | 4,5      | 4,5      | 5,5      | 5,5      | 6,6      | 6,6      |
| E              | 2,5      | 2,5      | 3        | 3        | 4        | 4        |
| ZL             | 62,5     | 62,5     | 73       | 80       | 91       | 100      |

MATERIALE: ACCIAIO ZINCATO  
 MATERIAL: ZINC COATED STEEL

**F**

PIEDINO (MS3)  
 FOOT MOUNTING (MS3)

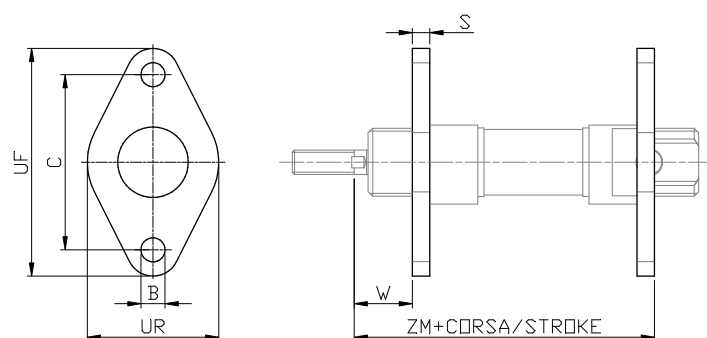


| CODICE<br>CODE | F<br>08 | F<br>10 | F<br>12 | F<br>16 | F<br>20 | F<br>25 |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| A              | 25      | 25      | 32      | 32      | 40      | 40      |
| C              | 3       | 3       | 4       | 4       | 5       | 5       |
| D              | 4,5     | 4,5     | 5,5     | 5,5     | 6,6     | 6,6     |
| E              | 11      | 11      | 14      | 14      | 17      | 17      |
| F              | 5       | 5       | 6       | 6       | 8       | 8       |
| G              | 35      | 35      | 42      | 42      | 54      | 54      |
| H              | 16      | 16      | 20      | 20      | 25      | 25      |
| R1             | 10      | 10      | 13      | 13      | 20      | 20      |
| XE             | 68      | 68      | 76      | 81      | 101     | 102     |
| XF             | 30      | 30      | 28      | 33      | 43      | 44      |

MATERIALE: ACCIAIO ZINCATO  
 MATERIAL: ZINC COATED STEEL

**H**

FLANGIA (MF8)  
 FLANGE (MF8)

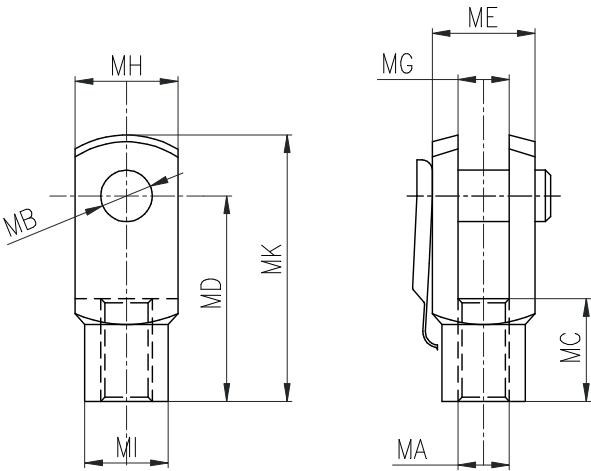


| CODICE<br>CODE | H<br>08 | H<br>10 | H<br>12 | H<br>16 | H<br>20 | H<br>25 |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| B              | 4,5     | 4,5     | 5,5     | 5,5     | 6,5     | 6,5     |
| C              | 30      | 30      | 40      | 40      | 50      | 50      |
| S              | 3       | 3       | 4       | 4       | 5       | 5       |
| UF             | 40      | 40      | 52      | 52      | 66      | 66      |
| UR             | 22      | 22      | 30      | 30      | 40      | 40      |
| W              | 13      | 13      | 18      | 18      | 19      | 23      |
| ZM             | 65      | 65      | 74      | 81      | 96      | 101     |

MATERIALE: ACCIAIO ZINCATO  
 MATERIAL: ZINC COATED STEEL

GFI

FORCELLA CON CLIPS  
CLEVIS WITH LOCKABLE PIN

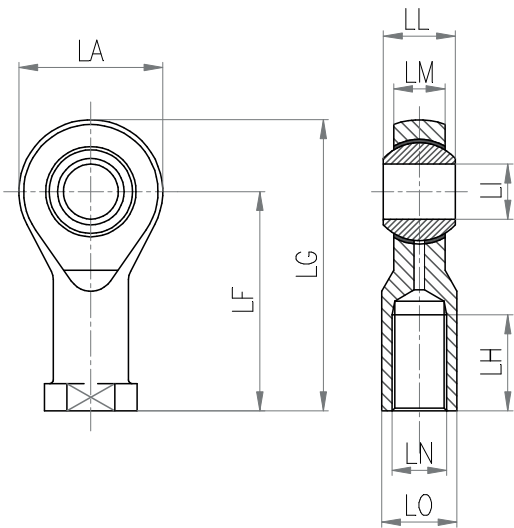


| CODICE<br>CODE | GFI<br>04 | GFI<br>06 | GFI<br>08 | GFI<br>10 |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ME             | 8         | 12        | 16        | 20        |
| MG             | 4         | 6         | 8         | 10        |
| MA             | M4        | M6        | M8        | M10x1,25  |
| MC             | 8         | 12        | 16        | 20        |
| MI             | 8         | 10        | 14        | 18        |
| MK             | 21        | 31        | 42        | 52        |
| MD             | 16        | 24        | 32        | 40        |
| MB             | 4         | 6         | 8         | 10        |
| MH             | 8         | 12        | 16        | 20        |

MATERIALE: ACCIAIO ZINCATO  
MATERIAL: ZINC COATED STEEL

GSI

SNODO SFERICO  
ROD EYE



| CODICE<br>CODE | GSI<br>04 | GSI<br>06 | GSI<br>08 | GSI<br>10 |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| LN             | M4        | M6        | M8        | M10x1,25  |
| LA             | 18        | 20        | 24        | 28        |
| LF             | 27        | 30        | 36        | 43        |
| LG             | 36        | 40        | 48        | 57        |
| LH             | 10        | 12        | 16        | 20        |
| LI             | 5         | 6         | 8         | 10        |
| LL             | 8         | 9         | 12        | 14        |
| LM             | 6         | 6,75      | 9         | 10,5      |
| LO             | 11        | 13        | 16        | 19        |

MATERIALE: CORPO IN ACCIAIO ZINCATO,  
SNODO IN ACCIAIO, BRONZO E PTFE  
MATERIAL: BODY IN ZINC COATED STEEL,  
EYE IN STEEL, BRONZE AND PTFE